

Morgane Le Bihan anglais – espagnol – français Traductrice / Interprète, expert près la Cour d'Appel de Rennes

N°43 - OCTOBRE 2020

Tranche de vie d'un traducteur indépendant performant libre et serein. Jeudi 15 octobre 2020.

Mon métier de traductrice-interprète me permet de payer ma maison et de couvrir les besoins de mes enfants. Il est aussi source d'une autre forme de rémunération.

Comprendre la fonction d'un projet de traduction ou d'une mission d'interprétation est essentiel à un travail de qualité. Qu'il s'agisse d'aider la justice ou la gendarmerie dans une procédure ; d'assister un couple à monter son dossier d'adoption, un couple mixte devant le Maire ou le Notaire ; de permettre à des copropriétaires étrangers de voter en assemblée ; d'aider une société à s'implanter à l'étranger, à conclure un gros contrat ou à conduire un audit qualité, ma participation répond à un besoin précis, tangible, immédiat de mon client.

Finalité, utilité et immédiateté sont accentuées lorsque que je travaille avec une clientèle directe (sans agence).

Au-delà de l'intérêt que je porte à mon travail, cette consommation immédiate de ma traduction écrite ou orale est une forme de reconnaissance.

Au carrefour des compétences technique, linguistique et relationnelle, c'est ce qui rend mon métier passionnant, enrichissant et gratifiant. C'est ce qui lui donne tout son sens.

#sens #reconnaissance #rémunération #tipls #traducteurindépendant





www.linkedin.com/in/morganelebihantcf/

www.facebook.com/morganelebihantcf/



TRADUCTION
TECHNIQUE - COMMERCIALE
JURIDIQUE - ASSERMENTÉE
LOCALISATION

INTERPRÉTATION

CONSÉCUTIVE- SIMULTANÉE

ASSERMENTÉE

FORMATION
OUTILS DE TAO
TIPLS - TRADUCTEUR
INDÉPENDANT PERFORMANT
LIBRE ET SEREIN



2 06 65 77 53 50

contact@tcf-services.net



www.facebook.com/morganelebihantipls/

Traduction Consulting Formation • 6 rue de la Herse • F-44190 Clisson (France)

Tél.: +33 2 40 73 21 97 • Mobile: +33 6 65 77 53 50 • E-mail: contact@tcf-services.net • Web: www.tcf-services.net

N° SIREN: 491 452 876 • N° SIRET: 491 452 876 00031 • N° TVA intracommunautaire: FR59 491 452 876

Organisme de formation : déclaration d'activité enregistrée sous le numéro 52440810844 auprès du préfet de région de Pays-de-la-Loire (cet enregistrement ne vaut pas agrément de l'État). "TIPLS - Traducteur indépendant performant libre et serein" est un nom de marque déposée à l'INPI.

